

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949 április 7 CSÜTÖRTÖK
V. évfolyam, 1308 szám

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.
Telefon: 39-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

Az új szövetkezeti törvény

A hivatalos közlöny 1949 április 2-i 15 bis száma közli:

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa a Román Népköztársaság Alkotmánya 44. szakaszának 2. pontja és 45. szakasza alapján a minisztertanács 307-1949. számú határozatára való tekintettel kibocsátja

A 133. sz. TÖRVÉNYRENDELETET

a szövetkezés szervezéséről.

I. Fejezet

Általános rendelkezések

1. SZAK. — A szövetkezetek a városi és falusi dolgozóknak saját kezdeményezésükből alakított tömegszervezetei, amelyek révén gazdasági és kulturális szükségleteiket közös tevékenységgel és eszközökkel elégítik ki.

Tevékenységük révén a szövetkezetek:

Az üzerek kiküszöbölésével megkönnyítik a termékek cseréjét a falu és város között.

Hozzájárulnak a tömegfogyasztási cikkek termelésének növeléséhez.

Nagymértékben használják fel a helyben található nyersanyagokat.

Lehetőséget teremtenek a földművelésben az agrotechnikai és állattenyésztési tudomány legkorszerűbb vívmányainak, valamint mezőgazdasági gépeknek alkalmazására.

Mezőgazdasági szerszámkölcsonzó központokat szerveznek a szövetkezeti tagok számára.

Hozzájárulnak a mezőgazdasági termelés növeléséhez.

Megszervezik a rokkantaknak a termelési folyamatba való bekapcsolását.

A szövetkezetek hozzájárulnak a gazdasági élet fejlesztéséhez a nép javára és a nemzeti jövedelem növeléséhez. Tevékenységüket az Állami Terv keretében fejtik ki és fontos tényezői a szocializmus építéséért a Román Népköztársaságban vívott harcnak.

Az Állam minden támogatást megad a szövetkezetek kifejlesztéséhez.

2. SZAK. — A szövetkezetek célja: a tagok ellátásának megkönnyítése, termékeik értékesítése, a tagok hitellellátásának elősegítése, termelőközösségek szervezése, önálló vállalkozások létesítése, valamint minden más célkitűzéseikkel összefüggő tevékenység.

Létesíthetők:

a) fogyasztási-beszervezési, feldolgozó és értékesítő szövetkezetek;

b) Kisipari termelőszövetkezetek;

c) Mezőgazdasági termelőszövetkezetek — kollektív gazdaságok és más társulások.

3. SZAK. — Szövetkezeti tag lehet minden olyan 16 életévét betöltött férfi vagy nő állampolgár, nemzetiségre, vallásra vagy fajra való tekintet nélkül, aki megfelel az alapszabályban előírt feltételeknek.

4. SZAK. — A fogyasztási, valamint kisipari termelőszövetkezetek szövetségekre, ez utóbbiak pedig szövetségi Központokra szerveződnek.

A szövetkezetek a szövetkezeti tagok közgyűlésein elfogadott alapszabályoknak megfelelően fejtik ki működésüket.

A szövetkezetek a demokratikus centralizmus alapján szerveződnek

és ez vezérli tevékenységüket.

5. SZAK. — A szövetkezeti szervezetek tevékenységüket az állami hatóságokkal és intézményekkel együttműködve fejtik ki.

6. SZAK. — A szövetkezetek saját alapját a következők: beiratkozási díj, a tagok által befizetett részjegyek, a szövetkezet gazdasági tevékenységéből származó nyereség és adományok.

II. Fejezet

A szövetkezetek és vezető szerveik megalakulása

7. SZAK. — A szövetkezetek törvényesn megalakulnak ténylegesen, ha elégtetettek az alábbi feltételeknek:

a) a megalakulást kimondó ok-

mány jóváhagyása és az alapszabály közgyűlés általi elfogadása;

b) A szövetkezeti tagok aláírásának hitelesítése a helyi hatalom szervei részéről;

c) A szövetkezet megalakulásának jóváhagyása az illetékes szövetkezeti Szövetség részéről, a szövetségi Központ által megállapított irányelveknek megfelelően;

d) A szövetkezet bejegyzése a népbíróság szövetkezeti lajstromába.

8. SZAK. — A szövetkezet legfőbb vezető szerve a közgyűlés, amely szövetkezeti ügyvezető tanácsot és ellenőri bizottságot választ.

III. Fejezet

A szövetkezeti Szövetségekről

9. SZAK. — A szövetkezetek megyei Szövetségekre tömörülnek, ha pedig a helyi viszonyok ezt megkövetelik, több megye szövetkezeti egybefogó Szövetségekké.

A Szövetségek képviselik és védelmezik a társuló szövetkezetek

(Folytatás a 2-ik oldalon)

Az aradmegyei „Szikra” állami birtok lelkes földmunkásai teljesítették a vetési terv első szakaszát

Az állami birtok, a mezőgazdaság szocialista szektora példát mutat a dolgozó parasztságnak!

Az aradmegyei „Szikra” állami gazdaság (Ferma Scanteia) lelkes földmunkásai tegnap, április 5-én befejezték a tavaszi vetési terv első szakaszát. Az állami birtokon a kora tavaszi széles vetemények vetése március tize déjén kezdődött. Ebben az évben a munkterület kibővült, mert ehhez az állami gazdasághoz csatolták a közel-múltban megjelent törvényrendelettel állami tulajdonba vett környező birtokokat, Trifu, Takács és Gärtner volt

mintagazdaságait, amelyeknek területe jelentősen növelte az állami birtok földjét.

Az öntudatos földmunkások a tavaszi vetési terv első szakaszának keretében összesen 187 hektár földet vetettek be árpaival, zabbal és búkkönnnyel. Ezenkívül folyamatban van a kertii vetemények vetése is. Eddig 10 hektár hagymát, 2 és fél hektár répát, 2 hektár salátát, 6 hektár borsót, fél hektár magnak

való répát és 6 hektár ághagymamagot vetettek a földbe.

Ugyanezen a napon indult utnak a földvári állami birtok felé a „Szikra” gazdaság egyik traktora, három vetőgépe és négy lova, amelyekkel az ittani munkások segítő kezüket nyújtják a földvári birtok munkásainak, a tavaszi vetési terv keretében. Pár nap múlva, amikor a munkát a „Szikra” birtokon teljes egészében befejezik, az összes gazdasági gépek átmennek a földvári birtokra, mert ez a gazdaság sokkal nagyobb kiterjedésű földterülettel rendelkezik, mint a „Szikra”.

A szép eredmények megbizonyítják azt, hogy a „Szikra” állami gazdaság földmunkásai megértették azokat a feladatokat, amelyeket a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének határozata következtében a Párt feladatairól a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséért és a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folytatott harcban, minden dolgozó földművesre becsületbeli kötelezettségül hárul.

Valóban példát mutat az állami birtok, a mezőgazdaság szocialista szektora a dolgozó földműveseknek a harcban és munkában.

A „Szikra” birtok földmunkásai példamutató szorgalommal szörték a földbe a vetőmagot, amelyből az új élet és községes termés fakad. Megértették azt, hogy a talajba hullott szemek mind-egyikéből jobb életszínvonal és új társadalmi rendszer csirái fakadnak.

A „Szikra” állami gazdaság munkásai által kipattantott szikra nem alszik el, hanem a haladás fáklyáját lobbanja lánggra, amely megvilágítja a föld dolgozó népe előtt az utat, — a harc és munka útját a szocializmus felé.

Az Állami Terv szolgálatában

A gyári anyagmosógép is gyorsabban dolgozik

A Román Munkáspárt tanításai a munkásosztály mind szélesebb köréit mozgósítják, hogy teljes alkotókészséggel végezzék munkájukat. Fokozott öntudattal folyik a munka a szocializmus építő termelésben, az Állami Terv teljesítéséért. Erre kiemelkedő példa Mayer Ferenc munkásujtató, aki 1934. óta dolgozik a „December 30” gyárban. Mayer Ferenc a festőde mosógépe mellett naphosszat gondolkodott, hogyan tudná elérni gépének gyorsabb működését. Hosszas töprengés után rájött, hogy ha a mosógép gyorsabban jár, a hajtómotor, amelyet csukott szerkezetbe építettek be, felmelegszik.

Azt javasolta az üzemvezetőnek, hogy a motort a zárt szerkezet helyett, szitaszerű védővel lássák el, hogy a levegő szabadon járhassa, így a motor nem melegszik fel. A motort az újító tervei szerint átszerelték és ennek eredménye is mutatkozott: Mayer Ferenc most az új módszerrel egy óra alatt 2175 méter anyaggal többet dolgoz fel. Megkérdeztem az egyszerű munkást, hogy mi ösztönözte őt az újításra? — „Pártunk ülésein megértettem. — mondja Mayer Ferenc, — hogy az Állami Terv keretében miért kell többet termelnünk és ez ösztönözt az újításra. Örülök, hogy sikerült újítással egy lépéssel előbbrevinni a szocializmus megvalósításának munkáját, itt a mi gyárunkban!”

FRIEDMANN BENJAMIN
levelező.

(Folytatás az 1-es oldalról)

érdekeit, irányítják és ellenőrzik tevékenységük jelen törvényben előírt tevékenységüket.

10. SZAK. — A szövetségi Szövetségnek jelen törvényben előírt formák teljesítésével jönnek létre. Létesítésüket az illetékes szövetségi Központoknak kell jóváhagynia.

11. SZAK. — A Szövetség legfelső vezető szerve a közgyűlés, amely későbbi rendelkezéseknek megfelelő szabályok szerint, a társult szervezetek kiküldöttjeiből tevődik össze.

A közgyűlések közötti időszakban a Szövetségeket a közgyűlés választotta bizottságok vezetik.

IV. Fejezet

A szövetségi Szövetségek Központjáról

12. SZAK. — A szövetségi Szövetség szövetségi Központokba tömörülnek.

13. SZAK. — A szövetségi Szövetség Központok jelen törvény előírásai szerint létesülnek és illetékes kongresszusok jóváhagyott alapszabályok szerint működnek.

Minden Központ legfelső szerve az alapszabályoknak megfelelően választott kiküldöttjeiből álló Kongresszus.

A kongresszusok közötti időszakban a szövetségi Központjait a kongresszuson választott tanácsok vezetik.

14. SZAK. — A szövetségi Szövetségek Központjainak hatásköré a következő:

a) Irányítja és ellenőrzi a szövetségi Szövetségek és a hozzájuk tartozó szervezetek tevékenységét;

b) Az Állam szerveivel és a nemzetközi szövetségi szervezetekkel való kapcsolatokban képviseli a szövetségi Szövetséget;

c) Nyomdatóművek és más eszközök segítségével fejleszti a szövetségi tagok és káderek nevelésére irányuló tevékenységet, szövetségi tanfolyamokat szervez és a szövetségi oktatás megszervezésében és fenntartásában együttműködik a szakminisztériumokkal;

d) Az Állami Terv keretén belül kidolgozza, a társult szövetségi szervezetek általános munkatervét és figyelemmel kíséri annak végrehajtását;

e) Célkitűzéseikkel kapcsolatos gazdasági tevékenységüket fejtenek ki.

V. Fejezet

A szervezeteknek nyújtott előnyök

15. SZAK. — A szervezetek támogatására a minisztériumok szelvények, adókedvezmények, valamint az árlejtéseknek könnyítések, mint: elsőbbségi jogot, csökkentett óvadékot, előlegfolyósítást, stb.

16. SZAK. — A minisztériumok az ipari termékek, nyersanyagok és hitelközvetítők kiutalása és elosztása terén különleges feltételeket biztosít a szervezetek számára.

17. SZAK. — A szövetségi szervezetek között felmerülő vitás kérdéseket ebből a célból létrehozott döntőbírók révén a szövetségi legfőbb szervei oldják meg és határozataik kötelezőek és végrehajthatóak bírónak.

18. SZAK. — A szövetségi szervezetek bármelyikét megkárosító vétségeket sürgősen és soronkívül tárgyalja le a szövetségi Központja illetékes törvényes.

19. SZAK. — A megyei Szövetségek és a szövetségi Központok hivatalból képviselhetik a társult szövetségi egységeket és bármilyen bírói szerv, valamint hatóság előtt védhetik azoknak érdekeit.

20. SZAK. — A szövetségi szervezetek bármelyik bírói szerv vagy hatóság előtt írásban meghatalmazott kiküldöttjei képviselhetik.

21. SZAK. — A szövetségi szervezetek ügyiratainak hitelesítését a

VI. Fejezet

A szervezetek felosztásáról és felszámolásáról

23. SZAK. — Bármilyen szövetségi szervezet működik, vagy feloszlik:

a) a közgyűlés határozatával, vagy a felettes szövetségi szervek határozatával, ha kiderül, hogy a szó-

hatalom helyi szervei végzik; a Szövetségeknek és a szövetségi szövetségi Központoknak jogukban áll két aláírással hitelesíteni ügyirataikat.

A hitelesített ügyiratok végrehajthatók anélkül, hogy végrehajtási megjegyzéssel lennének ellátva.

22. SZAK. — A szövetségi szervezetek a pénzügyminisztérium által, az érvényben lévő pénzügyi eljárások szabályai szerint, meghatalmazott, saját megbízottjaik útján hajtják be követeléseiket.

banforgó szervezetek működése nem használ a tagoknak.

Feloszlás esetén az alapszabály intézkedéseinek megfelelően kell végrehajtani a szervezet vagyonának felszámolását.

VII. Fejezet

Belejező és átmeneti intézkedések

24. SZAK. — A szövetségi szövetségi Központok és a Szövetségek irányító és ellenőrző szervei által megkövetelt és azok tanácsai által jóváhagyott ügyletek a bíróság előtt bizonyító érvényűek valódiságuk megdöntéséig.

25. SZAK. — A szervezetek vagyona a közvagyonról szóló törvény intézkedéseinek védik, az nem államosítható. A tagok személyes tartozásai a szövetségen nem behajthatók.

26. SZAK. — Súlyos visszaélések esetén a szövetségi Központja kérheti az alantas egységektől az illó szervezet vezetőiségének felosztását és új vezetőség megválasztását. Rendkívüli esetekben időleges bizottságokat nevezhetnek ki, amelyek a szervezet tagok, vagy azok megbízottainak közgyűléséig vezetik az illó egységet. A közgyűlést a vezetőség felosztási határozatától számított 30 napon belül össze kell hívni és megválasztani az új vezetőséget.

27. SZAK. A falusi és városi szélén dolgozó tömegeknek a szervezetekbe való bevonása céljából, valamint a szövetségi szervezetek megszilárdításáért és tevékenységük

fokozásáért, a szervezetek tagjait újra be kell jegyezni és ellenőrizni a befizetett üzletrészeket. Ujra választják a szervezetek vezetőiség tanácsait és megválasztják a megyei szövetségek és a szövetségi szövetségi Központjainak vezető szerveit.

A fenti intézkedések végrehajtására 5-7 szövetségi tagból álló bizottságot alakítanak.

28. SZAK. — A szövetségi tevékenység irányításánál irányelvként szolgálnak a jelenlegi törvény utasításai, valamint az illó alapszabályok mellett a felsőbb szövetségi szervek utasításai, valamint ezek határozatai.

29. SZAK. — A szervezetek megszervezéséről szóló 1935. évi törvény, utólagos módosításaival, valamint más törvények és szabályrendeletek intézkedései, amelyek elmondandak jelen törvény előírásainak, hatályukat veszítik.

Bukarest, 1949. április 2.

C. I. Parhon

Marin Florea Ionescu

Gh. Gheorghiu-Dej

első miniszter, elnökhelyettes

A. Bunaciu

igazságügyminiszter

A kereskedelmi igazgatóság közleménye a tűzifa-igénylésről

Az aradmegyei kereskedelmi igazgatóság a következőket közli: A tűzifa-igénylésekkel kapcsolatos nyilatkozatokat a vállalatok és azok alkalmazottjai érdekében legkésőbb április 14-ig kell átvinni az igazgatóság helyiségeiben, (volt kereskedelmi és i. arkamara). Ettől az időponttól április 25-ig kell kitéve benyújtani a nyilatkozatokat és utána a tűzifajegyeket hamarosan meg is kapják, úgy a vállalatok, mint alkalmazottjaik. A nyilatkozatokat fent, a jobb oldali sarkában a vállalat felelős vezetője aláírja és lebélyegzi. Utána a nyilatkozatokat összefűzve dosszárba helyezik, mellékelnek hozzá táblázatot, amely a következő rovatokat tartalmazza: Sorszám, az alkalmazottak lakóhelye, szobáik száma, családtagok száma és végül az alkalmazottat megillető tűzifa mennyisége. Ezt a táblázatot is a vállalat vezetője látja el kézjegyével. Az ilyen módon elkészített dosszár

kérvénnyel ellátva kell beadni. Amikor az alkalmazott az általa kitöltött nyilatkozatot bedja vállalatához, a kettős számú úrlapra (fisa) rávezetik, hogy ideai tűzifa igénylését benyújtották. Ezt az igazolást azonban az illető vállalat csak akkor veheti el maga, ha alkalmazottak száma 100-nál nagyobb. Ha annál kevesebb, úgy ezt a kereskedelmi igazgatóság vezetői rá. A vállalatok tűzifaszükségletét helyiségeik köbméteréhez mérten állapítják meg. A kereskedelmi igazgatósághoz benyújtott adatokat ellenőrzik és azok valódiságáért elsősorban a nyilatkozatok kiállítói felelősek. A nyugdíjasok és akik nincsenek alkalmazásban, a Solidaritása szövetség útján kapják meg majd későbbi időpontban a tűzifa-jegy kiutalása érdekében a nyilatkozatokat. Ezek is be kell majd mutatni a nyilatkozatok beadásánál láttaamozás végéig a kettős számú úrlapot (fisa).

M. N. Sz.

FELHÍVÁS! Kérik mindazokat a szereplőket, akik a második kerület április tizenhetedik műsoros délután szereznek, hogy 8-án, pénteken este fél 7 órakor a Kulturpalota nagytermében tartandó próbán jelenjenek meg.

ÉRDEKES ELŐADÁS SZINHELYE volt a napokban a Magyar Népi Szövetség székházának nagyterme. Dr. Berthe Nándor az Állami Magyar nyelvű Vegyes Liceum igazgatója beszélt az oktatási reformról és a szülőknek az új iskolával való kapcsolatairól.

Az előadás olyan meggyőző volt, hogy a jelenlévő szülők azzal a biztos tudattal távoztak, hogy gyermekeik jó irányítás mellett haladnak a magasabb társadalmi rend felé, amelyben a munkások és a dolgozó parasztság mellett az új értelmiség is megtalálja a maga nagyszerű feladatait.

A Magyar Népi Szövetség aradvárosi szervezete alkalmat akar nyújtani a szülők széles rétegeinek is, hogy a színvonalas értekezést meghallgassák ezért Dr. Berthe Nándor előadását csütörtök délután 6 órakor a Bálcsoni Népi Atheneum termében megismétlik és azon mindenkit szívesen látnak.

— AZ IEMA KERESKEDELMI KÖZÜZEM (Avram Iancu tér 22, Állami Színház-épület), felhívja mindazokat, akik községi illetékekkel tartoznak az IEMAnak, hogy összes hátralékaikat, valamint a második évnegyed illetékeit fizessék ki, nehogy a törvény szerinti büntetésnek kitégyék magukat.

— AZ ARADI ÁLLAMI GÉPKÖZPONT (S. M. T.) mellett működő traktorvezető, gépészi iskola felvevő növendékeket internátusi ellátással, lakás, élelmezés és kollektív szerződés szerinti fizetéssel. Az iskola tanfolyama április 8-án kezdődik és 3 hónapig tart és akik sikerrel vizsgáznak, az S. M. T. egységeihez kerülnek. Felvételi feltételek: a jelöltek ismerjék a Diesel vagy benzinmotorokat, lakatosok, vagy minősített gépészek legyenek. Jelentkezhetnek traktoristák is, legalább két éves gyakorlattal. A jelölt román állampolgár, katonaviselt és egészséges levest. Érdeklődők jelentkeznek legkésőbb április 8-ig az SMT aradmegyei irodájában (Kogălniceanu ucca 45).

= HALÁLOZÁS. Mihalovits Antalné szül. Kopasz Katalin elhunyt. Temetése f. év április 7-én, csütörtökön a felsőtemető halottsházából.

Ugyeletes gyógyszerláron

SZERDA: Volt Berger gyógyszerlár (Saguna ut), volt Kálmán gyógyszerlár (Avram Iancu tér), volt Hajós gyógyszerlár (Közársaság utja).

Javítsassa
Írógépet Töltőtollá
„JUNO”-nál
Telefon: 28-41
Eminescu ucca 1. szám,
Corso mozi mellett

A vetési kampány arvonalan:

999 MNSz-felvilágosító jár házról-házra, tanyáról-tanyára

Vasárnap járási értekezleteket rendez az MNSz. — A megyei közművelődési bizottság esti előadások szervezésével elősegíti a munkamenetet

A Magyar Népi Szövetség osztályharcos szellemben folytatja tevékenységét

Az ország minden részében a dolgozó parasztság megfeszített erővel munkálkodik az Állami Terv megvalósításán, a mezőgazdaságban. A lendületes munka azt bizonyítja, hogy a falvak dolgozó népe felismerte osztályhelyzetét és ennek szellemében igyekszik teljesíteni és túlteljesíteni az előirányzatokat.

A Magyar Népi Szövetség, amely ma már osztályharc szellemében folytatja tevékenységét, egyik legfontosabb feladatául tűzte ki, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkálatok gyors és jó előmenetelét elősegítse.

Ebben a tekintetben az MNSz aradmegyei szervezete komoly mozgósítást, jól megszervezett, alapos munkát végzett és végez. A felvilágosítók állandóan járnak az aradmegyei falvakat, ahol nemcsak politikai, hanem gyakorlati felvilágosításokat, útmutatásokat adnak. Aradmegyében a Magyar Népi Szövetségnek 999 — egy híján ezer — felvilágosítója jár a falvakban házról-házra, tanyáról-tanyára, hogy megértessék a szegényparasztsággal, mit jelent mindannyiunk számára a tavaszi vetési kampány sikere, a térszerű mezőgazdasági munka.

Jelentős mozgósító munkát végez az MNSz aradmegyei szervezete a megyei közművelődési bizottsága is, amely rendszeres előadásokkal igyekszik elősegíteni a munka jó menetét. Legutóbb Pécska, Feketegyarmat, Soborsin, Nagylak, Simonyifalva községekben rendezték esti előadásokat, amelyek nagyszámú érdeklődőt vonzottak.

Ezek az esti előadások — amelyek a többi magyarlakta aradmegyei falvakban folytatnak — felvetik az összes időszervi földmunkákkal kapcsolatos, valamint más falusi és ezzel kapcsolatos politikai kérdéseket.

Az esti előadások szellemére jellemző, hogy Feketegyarmaton egy szegényparaszt 8 éves kisleánya nagyfokú értelmességről tanuskodva elmagyarázta a szövetségi teremtés lényegét, úgy, ahogyan ő azt az iskolában tanulta. A előadást a hallgatók hatalmas lelkesedéssel fogadták. A szervezőbizottság segédkezett nyújtott a helyi szervezetteknek a vezetőségek részbeni átszervezésében és

a szervezőbizottság munkájának eredménye, hogy az elmúlt vasárnap 67 helyen tartott taggyűlést, amelyekre hatalmas tömegeket mozgósított.

A felvilágosító munka eredménye, hogy a dolgozó parasztság, a kulá-

kok és egyéb falusi reakciók minden mesterkedése ellenére, lelkesen veszi ki részét a vetési kampányban, mert az osztályellenség nem alszik. A kulákság acsarkodik és például jellemző epizód történt Kiszórinde, ahol Vágó Mihály kulák rátámadt Pető István szegényparasztra, a vetési bizottság elnökére, hogy „majd talán Pető fog parancsolni, hogy mit vessenek?” mire a „méltatlankodó” kuláknak természetesen a dolgozó földművesek nyomban megfellelő választ adtak.

A Magyar Népi Szövetség aradmegyei szervezete tovább folytatja

mozgósító és felvilágosító munkáját és így

vasárnap az összes magyarlakta járásokban járási értekezleteket rendeznek, amelyekben az MNSz országos központjának küldöttei és az aradmegyei vezetőség több tagja is részt vesznek.

A járási értekezlet főkérdése természetesen a vetési kampány, de ezenkívül feldolgozzák az összes időszervi falusi kérdéseket és elsősorban Gheorghie Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt központi titkáranak a parasztkérdésben elmondott jelentését.

Versenyre hívták az aradi fémipari technikai iskola tanulóit bukaresti tanuló társaik

A Scânteia Tineretului, az Ifjú munkás Szövetség központi lapja aradi vonatkozású versenykihívásról számol be. A Scânteia Tineretului első számának megjelenése alkalmából a bukaresti első számú fémipari technikai iskola tanuló meetingen foglalkoztak a bűri ipari technikai iskola tanulóinak az Ifjúmunkás Szövetség központi lapjának első számában hozzájuk intézett levelével. A meetingen a fémipari iskola tanuló több kötelezettség vállalást jelentettek be és versenyre hívták ki az aradi fémipari technikai iskola, valamint a temesvári elektrotechnikai iskola növendékeit. A verseny célja, hogy az iskolák tanuló munkájukkal járuljanak hozzá a legtöbb technikai iskola kevésbé felszerelt laboratóriumainak fejlesztéséhez.

Április 10-én, vasárnap előadás a „Librăria Noastră” könyvüzletben

a „Tűzműhely”-ről

Borisz Polevoj szovjet író „Tűzműhely” című könyve tartalmát a sztahnovista munkások életéből meríti, új munkamódszerekről, a munka iránti új magatartásról ír. A „Librăria Noastră” könyvüzlet Borisz Polevoj regényéről vasárnap, április 10-én előadást rendez a nehézipari üzemek, elsősorban a Vörös Lobogó több munkásának részvételével, akik nagyon sok tapasztalatot merítettek a „Tűzműhely” című regényéből és ami a legfontosabb, ezeket

a tapasztalatokat megfelelően hasznosították is. A munkások az előadás keretében elmondják véleményüket a „Tűzműhely”-ről és miután sokan olvasták el a könyvet, előreláthatóan érdekes vita alakul ki a regényről.

A „Librăria Noastră” kezdeményezése az előadás megrendezésével értékes és kétségtelenül hatalmas visszhangra talál nemcsak a kétékezi munkásság, hanem a haladó értelmiség körében is.

Az Allami Oszt. Sorsjáték I-ső osztályu huzásán

a 30398 számú **900.000 lej** sorsjegy

nyert, amelyet az **„ARADANA” I. S. OLARIU** (volt Mercur) sorsjegyiroda adott el.

a II-ik osztályra **250 lej**ért egynegyed is vásárolhat sorsjegyet

A R A D, Köztársaság-utja 96. szám.
(Minorita templom mellett)

Csütörtökön

Gogol-ünnepséget rendez az aradi ARLUS-fiók

Gogol, a világhíró orosz író születésének 140-ik évfordulójáról emlékezik meg az ARLUS aradi fiókja április 7-én, csütörtök délután 5 órakor. Gogol irodalmi tevékenységét I. Miklós cár vad önkényuralmának időszakában kezdte, amikor a cári elnyomás és a nagybirtokosok uralma teljes támadásban volt az oroszországi szabadságmozgalmakkal szemben s a nép elnyomása féktelenül tombolt. Az uralkodó osztály véresen elfojtotta a jobbágyfelszabadításra irányuló törekvéseket és Gogol, a kor társadalmi vívódásainak adott hangot műveiben. Első kötete meséket tartalmaz és egyben kiinduló pontja Gogol további útjának. A mesék vidám és romantikus úrán legényesítői és lányaitól Gogol írói útja a birtokosok poshadt romlott életének leleplezéséhez vezet és írásai egyszerű, művészi korekpei a kornak. A nép hősiessége, hazája iránti szeretete különösen erővel csillog Bulyba Tarasz című munkájában. Gogolról szólva, B. B. Linszky megállapította, hogy a Hol Lelkek című írása teljesen megoldotta a kor problémáit, amennyiben megerősítette az új iskola, vagyis a realizmus győzelmét.

Az aradi Gogol-ünnepségen amelyet az ARLUS saját székében rendez, Ioan Niciu tanár beszél, majd rövid műsor következik a nagy orosz író műveiből.

Az aranyzarvó

Nagyszabású szovjet tudományos film az aradi Uránia és Corso mozgóiban

Bukarestben husz mozgósínházban egyszerre vetítették hatalmas sikerrel az 1948 évi szovjet filmtermelés egyik nagy alkotását, az „Aranyzarvó” című filmet. A kazaksztáni alma-atai filmstúdió hatalmas felkészültséggel végezte a film felvételeit és valóban teljes értékű, nagyvonalú művészi munkát teljesített, amely a szovjet filmgyártásnak és tudománynak dicsőségére válhatik.

A film Jakan Dosanov biológus életét és nagyjelentőségű tudományos munkáját eleveníti fel valóban lebilincselő cselekmény keretében. A kiváló tudós Kazaksztán óriási hegyei között dolgozik és olyan juhajtát akar kitenyészteni, amely ellenállóképes az ottani vidék természeti viszonyainak mostohaságával szemben. A közönséges merinói juh nem tud ellenállani a hegy vidék hófúvásainak és a fagnak. A biológus vad juhajtának merinói juhhal történő keresztezésével akarja elérni, hogy megfelelő ellenállóképeséget és finom gyapjút nyerjen. Sok nehézség árán megtörténik a keresztezés, amikor egy vadász véletlenségből lelővi a kitenyészett új juhajt egyetlen példányát, amelyről csak fénykép marad meg. Az állategészségügyi minisztérium siet a nagy biológus segítségére, hogy ismét megkezdhesse kísérleteit, amely végül is sikerre vezet.

Efim Aron, a film rendezője egyik nyilatkozatában rámutatott arra, hogy a kazaksztáni agrárbiológiai laboratóriumokban készítették elő azt a hatalmas változást, amely végeredményben a kazaksztáni nép életére olyan nagy kihatással volt és felvirágoztatásához vezetett. Ez az elgondolás vezette a film íróit és a rendezés munkáját is.

A nagyvonalú tudományos film megérkezett Aradra és azt az Uránia és Corso mozgó vetítik.

Rádióműsor:

PÉNTEK, április 8

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hang-
lemezek. — 7: Magyar közvetítés.
7.30: A Scantia vezércikke. 7.40:
Könyvű zene. — 12.30: A munkás-
csapatok hangjaiból. — 13.07: Jean
Lefény zene. — 14: A szovjet
kultúrét szemléje. — 14.15: Haza-
fias szovjet dalok. — 14.45: Beetho-
ven szimfóniáiból. — 15: Hanglem-
zek. — 18: Gyermekrádió. — 18.30:
Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar
közvetítés. — 19.30: Közvetítés a
diákokhoz. — 20: Hírek. — 20.15:
Közvetítés jiddis nyelven. — 20.45:
Részletek Szmelana „Az eladott
menyasszony” című operából. — Az
első szünetben: A mi írónk. — A
második szünetben: Sportjelenlé-
sek. — 22.30: Ioana Nicola opera-
énekesnő régi áriákat énekel. 22.50:
Szovjet dalok. — 23.35: Hanglem-
zek.

BUKAREST II. — 13: Hang-
lemezek. — 14: Kishangverseny. —
20.45: Beethoven-hangverseny. —
21.30: Vasile Bonis hegedű. —
22.15: Hanglemezek. — 22.30: Vál-
tozatos zene.

BUDAPEST I. — 7.30: Reggeli ze-
ne. — 8: Hírek. — 8.20: Hanglem-
zek. — 8.45: A vasöntés művészete.
9: Szórakoztató zene. — 12.30:
Hanglemezek Dorizetti műveiből. —
13: Hírek. — 13.15: Szalonzene. —
14: Prezevalszki kapitány Tibetbe
indul. Előadás. — 14.15: A MÁV
szimfónikusok. — 15.15: A házi-
együttes. — 15.45: Hanglemezek. —
16: Magyar nóták. — 16.30: Ének-
hangverseny. — 18.20: Kamaraze-
ne. — 19.15: Mária-lejénista
negy dóra. — 19.30: „Plutos”, Aris-
tophanes komédiája. — 21: Hírek.
21.50: A rádiózenekar. — 24: Tán-
czene.

BUDAPEST II. — 6.30: Hajnali
zene. — 8.20: Okosan szeressük a
gyermeket. — 8.30: Humoros leme-
zek. — 9: Hírek. — 9.15: Szórakoz-
tató zene. — 10: Észak muzsikája.
15.30: Zongorahangverseny. — 16:
Hanglemezek. — 16.30: Jazz-kama-
razene. — 17: Orgonazene. 17.30:
Hangos Újság. — 19.20: Operet-
részletek. — 20: A rádió népiskolá-
ja. — 20.30: A Rákóczi-induló tör-
ténete. — 21.30: Új mezőgazdasági
gépek. — 22.50: Lemezek. — 23.30:
„Szív küldi szívnek”.

SZOMBAT, április 9

BUKAREST I. — 6: Hírek. —
6.15: Zene és torna. — 6.30: Hang-
lemezek. — 7: Magyar közvetítés.
7.30: A Scantia vezércikke. 7.40:
Reggeli zene. — 12.30: Hírek. —
12.40: Változatos zene. — 13.30:
Inoel Dinicu zenekara. — 14.30:
Hírek. — 14.45: A hadsereg órája.
15.23: Zenekari muzsika. — 18: A
alkészek órája. — 18.19: Bach:
Brandenburgi hangverseny. 18.30:
Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar
közvetítés. — 19.30: Az iskolák órá-
ja. — 20: Hírek. — 20.15: Szim-
fónikus zene. — 21: A belföldi poli-
tikai események szemléje. — 21.10:
Strauss muzsikája. — 21.30: Sport-
jelentések. — 21.40: Énekhangver-
seny. — 22: Hírek. — 22.30: Heg-
dűhangverseny. — 23: Hanglem-
zek.

BUKAREST II. — 13: Román
népzene művészek előadásában. —
13.20: Hanglemezek. — 14.20: Mo-
zart zenéje. — 14.45: Román zene-
szerzők művei. — 20: Részletek
olasz operákból. — 22.25: Könyvű
szovjet muzsika. — 21: Philipp
Emanoil Bach muzsikája. — 21.15:
Táncezene. — 22.15: Kettős zongora-
hangverseny.

BUDAPEST I. — 7.30: Reggeli

SPORT

Átutaztak Aradon a csehszlovák válogatott asztaliteniszezők

Pénteken kezdődik a fővárosban a Román Népköztársaság nemzetközi asztalitenisz bajnoki versenye, amelyen a legjobb csehszlovák és magyar asztaliteniszezők is részt vesznek. A csehszlovák csapat, amely hét tagból áll (4 férfi- és 3 női játékos) kedd délután utazott át Aradon.

A csapat tagjai a következők: Vorel Miloslav, Turnovsky, Sneiderger, Vana Bolumil, Fürstova, Hruskova és Kubnova.

A magyar válogatott asztalitenisze-
spal ma szerda délután utazik át Ara-
don.

Aradi asztalitenisz szövetségi kö-
rök szeretnék a csehszlovák és ma-
gyar játékosokat aradi vendégsze-
replésre megnyerni, amelyre a bu-
karesti verseny után kerülne sor.
Amennyiben ez sikerül, úgy az aradi
sportközségnek módjában lesz az
asztalitenisz világbajnokainak játékát
megnézni.

Érdekes teke-küzdelmek az „Infratirea” vándordíjas mérkőzéseken

Az Infratirea bronzembar vándor-
díjért folyó teke-küzdelmek heves ös-
szecsapásokat hoztak és
különösen az Alfa és a Tricolor
érteik el jó fateredményeket.

A selejtező és az első forduló eredmé-
nyei a következők:

UTA-PTT 229:—; Alfa-Dinamo
262:209; Bőrösök-UTA fonóda 206:—
Teba-30 Decembrie 217:183; Infrac-
tirea-Hadsereg 210:—; SIA-CFR
fűtőház 235:153; Higiena-Vointa
228:—; CRF-Transilvania 231:214;
SFP-Gutenberg 199:177; Tricolor—

AMTE Vörös Lobogó 241:207; Alfa-
UTA 294:240; Prieteni-Armonia 219:
184; Metal-Comcar 203:191; SSCA
—Fortuna 225:199.

A következő forduló programja az
alábbi:

ÁPRILIS 8, este fél 8 óra: Infrac-
tirea-SIA; április 10, délelőtt 9 óra:
Metal-SSCA; délelőtt 11 óra: SFP-
Tricolor; délután 5 óra: Bőrösök-Teba;
délután 7 óra: Prieteni-a Tricolor-
SFP győztesével; április 11, délután 5
óra: Higiena-CFR.

Arad-Temesvár nemzeti bajnoki vivőverseny Aradon

Vasárnap, április 10-én nincsen nem-
zeti bajnoki vivőforduló és ezt az alkal-
mat ragadják meg az aradi és temes-
vári vivők, hogy a temesváriak meg-
nem jelenése miatt elmaradt tavaszi
NB-mérkőzéseiket lebonyolítsák. A ver-
senyt vasárnap délelőtt rendezik meg

a leányliceum (volt Ghiba-Birta) tor-
natermében. Szombat este ugyanott
Arad és Temesvár női törvivő csapa-
tai mérkőzést rendeznek.

A vasárnapi törvivőversenyen a temesvá-
riak, a kardversenyben az aradiak esé-
lyesek.

Ma: SSCA-AMTE Vörös Lobogó mérkőzés

A két régi rivális ma délután 4 órai
kezdettel mérkőzik az SSCA pályán a
kerületi bajnokság során és mindkét
csapat pillanatnyilag legjobb együtte-
sével áll ki az érdekesnek ígérkező
mérkőzésre. A várható összeállítások a
következők:

SSCA: Groza (Pop) — Pintea, Cos-

tea (Ilin) — Gligorescu Boariu II, Mi-
hut — Mihai, Don Berindea, Tasin,
Popa Mircea.

AMTE Vörös Lobogó: Kiss — Co-
han, Sárbu — Voicu, Mosulet, Radu —
Popovici, Oprita, Kovács, Sándor,
Mészáros.

Temesvári ökölvívók Aradon

Vasárnap, április 10-én este fél 8
órai kezdettel a volt ARO moziban
nagy szabású városközi ökölvívó ver-
senyt rendez a Népi Sportszervezet
aradmegyei tagozatának ökölvívó al-
kerületi szövetsége. A versenyen Arad
és Temesvár legjobb ökölvívói vesznek
részt.

Másodosztályú futballeredmények

Az elsőosztályú bajnokság táblázatát
és eredményeit közöltük, alább a má-
sodosztályú bajnokság eredményeit is-
mertetjük:

A) csoport: Gaiana-Progressul 4:1
(1:1), CFR II-Vointa 12:1 (8:0), Vulturul-Fulgerul 4:2 (1:1), Indagrara II-
UTA II 3:2 (0:1). B) csoport: Dacia
Bél-Victoria Borosjenő 1:0 (1:0), Cri-
sul Körösbököny-Unirea Gurahonc 3:0
forfart.

zene. — 8: Hírek. — 8.20: Hang-
lemezek. — 8.45: Előadás. — 9: Ma-
gyar nóták. — 12.30: Művészle-
mek. — 13: Hírek. — 13.15: Hang-
lemezek. — 14: Hangos Híradó. —
14.15: Asztal muzsika. — 15.15:
Eseményjáték. — 15.30: Hangszer-
szólók. — 15.45: Hang-
16.10: Zöld pokol. — 16.30: Ga-

kovackij vonósnyégyese. — 17: Deák-
né vászna. — 18: Hírek. — 18.10:
Szovjet napok — szovjet emberek.
18.20: Táncezene. — 20: Vidám ze-
nés hétvége. — 21.50: Hangverseny.
24: Zongorahangverseny.

BUDAPEST II. — 6.30 Hajnali
muzsika. — 8.20: Egy dolgozó nő
naplója. — 8.30: Szórakoztató zene.

Apróhirdetés

KÉZI vályog, pléhtető, nagy üveg-
ablak eladó. Romul V. Ieiu 3
(Lipót ucca). 1875

ELADÓ kalapácsos daráló, ostoros
modern szövőszék, gyapju kár-
tológép, HP villanymotor. Ghiba
Birta 15. 1916

MINDENES LEÁNYT keres Far-
kas, Petran 5 szám. 1917

NAPPALI elfoglaltságu lakótársnót
vagy idősebb nőt gondozásba ven-
nék. Cim a kiadóban. 1918

ELVESZETT töltőtoll hétfőn. M g-
találó jutalom ell. nében adja le
„Juno”, Corso mellett. 1919

MAGANHÁZ KERTTEL Buzsákban
sürgősen eladó. Érdeklődni: Ra-
hovei ucca 26. 1896

ELVESZETT Dufek Ecaterina,
Doamna Balasa 91, pontos köny-
ve, számszámok nyilvánítaja. 1897

JÉGSZEKRÉNY és gyermekágy el-
adó. Cim a kiadóban. 1898

ÜZLETHELYISÉG nagy kirakattal
Avram Iancu téren kiadó. Böveh-
bet Alexandrescu 44, délig. 1899

ELADÓ Dorobantilor 5 számú ház
jutányos áron. Esetleg csak a fel-
tér. Klóni: Gen. Coanda I, apart.
2. 1900

IRÓASZTAL és egy jégszekrény el-
adó. Cloasca ucca 5 fszt. 1901

HÁROMAJTÓS fehér szekrény el-
adó. Andrei Muresanu 4. 1902

MÉLY Szepessy kocsi, sötétkék já-
róka, mózeskosár eladó. Hönig,
Eminescu 13, 1-3 között. 1903

HÁLÓSZOBA. Lengyel-féle, könyv-
szekrény, íróasztal, szeszfokoló el-
adó. Avram Iancu tér 14, hátul
az udvarban. 1904

MENYASSZONYI ruha és fátyol el-
adó. Cim a kiadóban. 1905

ELADÓK: fehér szoba, kisebb jég-
szekrény, márvány mosdó, aragán
takaréktűzhely, szőnyeg. Cosbuc
32, apart. 2. 1906

UJ PEHELYTOLL eladó. Cim ket
a kiadoba kérem. 1907

KOMBINÁLT háló két rakamiával
modern ebédlő eladó. Lenin ut
15, I. em. ap. 3. 1908

ELADÓ kétszobás magánház, gaz-
dálkodásra is alkalmas. Aprodul
Puricea 5, Sága. 1909

KÉT ÉS FÉL tonnás üzembeli lévő
Chevroletta kamion jó gumikkal
eladó. Koch, Luptea tér 19. 1910

ELADÓ egy satu és egy tábori tűz-
hely. Érdeklődni: Sovrom P-trol.
volt Creditul Minervei. 1911

CIMBATOM, gyermekágy, férfika-
bát, fűszobafal, Ford Eifel autó-
alkatrész olcsón eladó. Cim a ki-
adóban. 1912

IZLETES HÁZIKOSZT kapható.
Cim a kiadóban. 1912

LENGYEL-FÉLE ebédlő olcsón el-
adó. Arjoca, Eminescu 40, ap. 5.
Mégtekinthető naponta 12-15
óra között. 1914

MODERN gyermek sportkocsi 5000
lért eladó. Episcopiei 1, ap. 3.

9: Hírek. — 9.15: Népszerű operá
részletek. 10: Jazz-együttes. 15.30:
Bolgár zene. — 16: Operet-részletek
17: Jazz-muzsika. — 18: Mozart
d-moll zongorahangverseny. — 19:
Részletek a Carmenből. — 20: „Szív
küldi szívnek”. — 21: Előadás a
studióból: Budai Nagy Antal, szim-
mü. — 22.35: Magyar nóták.

Nőmunka a szocializmus építésének szolgálatában

A nő helyzete a Szovjetunióban és a tőkés államokban

A Sztálini Alkotmány 122. szakasza értelmében „a nőnek a gazdasági, állami, kulturális és társadalom-politikai élet terén a férfival egyenlő jogai vannak.”

A tőkés államokban nincs még ez a jogegyenlőség. Az Amerikai Egyesült Államokban a nők nagyrészenek jogait különböző intézkedések többé kevésbé korlátozzák. Amerika 48 állama közül 41-ben a feleség köteles a férjével együtt élni. Ennek a kötelezettségnek a megszegése maga után vonja a polgári jogok és így többek között a választó jog elvesztését is. Arizona államban a törvény arra kötelezi a nőt, hogy minden keresetét a férfinak adja át. Alabama államban a férjnek jogában áll saját belátása szerint megnevelni feleségét mégpedig „olyan botlalt, amelynek átmérője ne legyen több két ujjnyinál”. Massachusetts államban férjes asszonyok nem tevékenykedhetnek a közoktatásban, a műszaki iskolák pedig nőknek nem adnak ki diplomát.

A Szocializmus Országában pedig a Szovjetunió Legfelső Tanácsának képviselői sorában 277 nőt, munkásnőt, tanárnőt és a szovjet értelmiségi nők küldöttjeit találjuk.

Az angol parlamentnek mindössze 24 nőtagja van, az Amerikai Kongresszus nőtagjainak száma pedig 7, ezek is kizárólag a vagyonos osztály sorából kerültek ki.

A világ egyetlen országában sem voltak beolt nagy mértékben a nőket a közéleti tevékenységbe, mint a Szovjetunióban. Az Unionális Köztársaságok Legfelső Tanácsának és a helyi küldöttek tanácsának képviselői között a nők ezreit találjuk.

Hatvan százalékkal tulteljesítette a normát Gál Magda, a Victoria üzem munkásnője

A Victoria (IMASA) üzem esztergamyhelyében a sok férfi között ott dolgozik a gép mellett a műhely egyetlen munkásnője: Gál Magda. A fiatal munkásnő, aki egyébként az üzem laboratóriumában dolgozik, csak kisegít az esztergamyhelyben és feladata az, hogy az Aragáz-tartály szelepeire kartonból és gumirozott papír ből, prés segítségével, kis karikákat vág szigetelőnek. „Naponta 5000 darab a norma”, — mondja a fiatal, öntudatos munkásnő. — „de igyekszem 8000 darabot is elkészíteni. Egyébként a laboratóriumban dolgozom és csak addig tevékenykedem az esztergamyhelyben, amíg a szigetelővel elkészülök”.

Magánéletében is rendkívül szorgalmas Gál Magda. Szabadidejében önkéntes munkával ruhákat varr a görög szabadságharcosok gyermekei részére. Tevékeny részt vesz az UFDR munkájában és az ifjúsági munkában.

Özvegy Köles Jánosné 79 éves szegény parasztasszony dolgozni akar a demokráciáért

A napokban történt, hogy a magyarpécskai MNSz. taggyűlésére idős, tőporódott néni állított be. Odalépett az ülés vezetőjéhez és azt mondta:

— Vegyék fel kérem a Magyar Népi Szövetség tagjainak sorába.

Mindenki a jelentkező új tagra nézett. Vajjon a néni kegyesen jutott az elhatározásra, hogy beiratkozzék a magyarság demokratikus szervezetébe? — villant át a jelenlétükön a gondolat és a gyűlés vezetője még is kérdezte, mire így hangzott a válasz:

— Én is részt akarok venni az új társadalmat építő munkában. Min-

denki arról beszél, hogy új társadalmat építenek, amelyben szép és boldogabb a dolgozók jövője. Hát én is azt akarom, hogy minél előbb éljük ezt a boldogabb életet...

A Magyar Népi Szövetség magyarpécskai szervezetének önként jelentkezett új tagja özvegy Köles Jánosné, 79 éves egyedülálló szegény parasztasszony. Azt mondja, dolgozni akar és persze tagdíjat is ad: havi 50 lejt ajánlott fel az MNSz-nek. Szívesen adja a pénzt, mert felismerte annak a küzdelemnek fontosságát, amelyet a Román Munkáspárt irányításával az ország munkásosztálya és minden dolgozója vív. a munkásosztály

és a dolgozó parasztság szövetségéjében.

Mindenki mosolygott a teremben, hogy az öreg néni milyen lelkesen és jól beszélt. De valaki komolyan megjegyezte:

— Nem öreg ez kérem, nem az évek száma teszi öreggé az embert. Aki 79 éves korában így gondolkodik, az egysorban áll a fiatalokkal...

Özvegy Köles Jánosné 79 esztendő alatt sok mindent látott és most tudja, hogy jobb világ következik. S valóban nem öreg, mert megfiatalodni látja a világot és oda akar állni azok közé, akik ezt a jobb világot építik.

Jók az UFDR napközi otthonok, de jobbak is lehetnének!

Az UFDR helyi szervezete a város négy különböző pontján napközi otthonokat létesített. Buzsákban, Ujaradon, Pernyávában és a város központjában működnek ezek a napközi otthonok, ahol a dolgozók gyermekeit ellátásban és demokratikus nevelésben részesítik. Meglátogattuk a Gh. Popa uccai napközi otthonot.

Naponta 50—56 gyermek tartózkodik itt és a kicsinyek hangos zsbongással fogadták, hogy azután nyomban bemutatnassák tudásukat: munkásindulókat és ifjúsági dalokat énekeltek, szavaltak.

Kedves látvány volt, amikor Sandu Nicuara 3 éves kislány határozottsággal és nagy bátorsággal állt a többiek elé, majd „erélyes” mozdulatokkal vezényelte a éneklőket. Milgarodszki Lu-

cica 5 éves kislány az RMP Központi Vezetőségének titkárainak névsorát mondotta el a falon látható képsorozatról. A gyermekek ismerik Lenin és Sztálin fényképeit is.

Általában megállapítható, hogy a gyermekekkel a gondozónők szeretettel és hozzáértéssel foglalkoznak, de hiányosságot is tapasztalhatunk.

A napközi otthon helyisége nem eléggé tiszta és a gyermekek sem eléggé ápoltak. Hiányossága a napközi otthonnak még az is, hogy

nincs hálószoba, ahol a gyermekeket ebéd után lefektethetnék.

A teremben különböző játékok, — állatok, házikók, traktor, szán, mozdony — láthatók, amelyeket a nagycsacskás gyermekek készítettek.

Mind ezekből az a végső megállapítás vonható le, hogy a kezdeti fogyatékoságok ellenére, az UFDR napközi otthonokban mégis a gyermekek jó nevelésben részesülnek kézügyességre és az étellel összefüggő valóságokra tanítják őket. Minden esetben érdemes hogy a hiányosságokat, — amelyek között elsősorban a tisztaság fogyatékosága említhető fel, — felszámolják. (L. H.)

HETI LOTTO

Az április 4-iki húzás eredménye:

67 46 90 7 77 45 57

A 2.364.684.— lejt az alábbi 39

jeggyl nyerték:

G. 872187	G. 875477	G. 683076	G. 746815	G. 812174	G. 898428
G. 571279	G. 858891	G. 829968	G. 641933	G. 641939	G. 653565
G. 725776	G. 725784	G. 429912	G. 963325	G. 266723	G. 980993
G. 294277	G. 894144	G. 883252	G. 671831	G. 970095	G. 840244
G. 714923	G. 950721	G. 950327	G. 832954	G. 804013	G. 78856
G. 831908	G. 887804	G. 887811	G. 379130	G. 768635	G. 822239
G. 728400	G. 733715	G. 739047			

egyenként 60.632 lejt.

Legközelebbi húzás április 11.

Popular-mozgó

Előadások hétköznap: 3, 5, 7. Vasárnap: 3, 5, 7 9 kor.

Ma bemutatja a „Tas-med” studiók

Aliser Navoi

című hatalmas filmjét
Raizae Hamraev, Asad Ismatov,

Ma utoljára! Jön a tavasz

Uránia-mozgó

Előadások: 3, 5, és 7

Ma bemutató

AZ ARANYSZARV

Film, amelyet 20 fővárosi mozgóban mutattak be
SAKEN HIMANOV, P. ALEINIKOV

Ma utoljára: Harmadik csapás.

Corso-mozgó

Előadások: 3'30, 5'30, 7,30

Elektro-mechanikai és rádió-javítást vállalok

ZARNA GHEORGHE

ARAD, Köztársaság-utja 39
Telefon: 12-95

Rendeljen

gyermekkoscsit

olcsó áron

MAJOROS-nál

ARAD, Dorobantilor 31. sz.

Ezt olvassuk!

Miért nem lehet a Szovjetunióban munkanélküliség?

Írta: B. L. MÁRKUSZ

Kiadja az Országos Szakszervezeti Tanács

A dolgozó tömegek által sokat vitatott kérdést helyez éles megvilágításba az Országos Szakszervezeti Tanács Könyvkiadásának legutóbbi magyarul kiadása, amelyet B. L. Márkus orosznyelvű munkájából fordítottak.

A szerző részletesen rámutat a probléma minden oldalára és okfejtését gazdag statisztikai adatokkal támogatja alá. Bemutatja a munkanélküliség helyzetét a forradalom előtti cári Oroszországban, valamint a munkanélküliség megszüntetését a Szovjetunióban, amely az első szocialista öt éves terv időszakában következett be. Az olvasó betekintést nyer arról, hogyan biztosítja munkaerővel a szovjet állam a fejlődő építkezéseket a munkanélküliség megszüntetése után, azáltal, hogy szervesen veszi fel a falusi munkaerőt, tervszerűen készít elő a szakképzett kádereket és fokozottan kapcsolják be a nőket is az ifjúságot a termelésbe.

Befejezésül a szerző elvezet minket a háborús évek és a háború utáni időszakba, megmagyarázván azokat a gazdasági alaptörvényeket, amelyek a Szovjetunióban a munkaerő újratelítését és elosztását meghatározzák.

B. L. Márkus értékes tanulmányából az a következtetés vonható le, hogy míg a kapitalista társadalomban a munkanélküliség rákfenéje megoldhatatlan, állandó, krónikus és egyre súlyosbodó probléma, addig a Szocialista Szovjetállam nemesak hogy egyszerűen megszüntette a munkanélküliséget, hanem a mindjobban fejlődő népgazdaság egyre növekvő munkaerő-szükségletét kell, hogy kielégítse.

A központi árhivatal hatásköre

BUKAREST. (Rador). A minisztertanács rendeletet jelentetett meg a Hivatalos Közlönyben, amely szerint felhatalmazták a központi árhivalt, hogy rendeleti úton állapítsa meg azoknak a terményeknek és áruknak

árait, amelyeket törvények, vagy miniszteri rendelet után nem szabályoztak. Ugyancsak felhatalmazták a központi árhivalt, hogy láttamozza az ár-listákat.

Tájékoztatás a hátralékos adók fizetéséről

BUKAREST. (Rador). A pénzügyminisztérium közleményével kapcsolatban, amely szerint a hátralékos adótartozások fizetését felhívja hat részletben en-

gedélyezte, közlik, hogy ez az intézkedés nem vonatkozik az 1949. január 25. én bejelentett árukészlet utáni hátralékos adóösszegre.

Derült idő várható

BUKAREST. (Rador). A meteorológiai intézet jelentése szerint szép, derült idő várható az ország legnagyobb részében, Dobruzsza és az ország nyugati része kivételével, ahol fokozatos felhősödés várható. A szél délnyugat

felől fúj. A hőmérséklet emelkedik, helyi esők Dobruzdzásban, később az ország nyugati részén. A következő 3 napra szép idő várható. A hőmérséklet nem változik, helyi esők lesznek.

I. MIKUSZON:

A munkásmozgalom és a Marshall-terv

A „SZAKSZERVEZETI KISKÖNYVTÁR”
SOROZAT 6. SZÁMA
KIADJA AZ ORSZÁGOS SZAKSZERVEZETI TANÁCS

Nemrég jelent meg az Országos Szakszervezeti Tanács kiadásában a „Szakszervezeti Kiskönyvtár” sorozat 6. száma, I. Mikuszon orosznyelvű munkájának fordítása: „A munkásmozgalom és a Marshall-terv” címmel.

A szerző ebben a munkájában az amerikai monopolisták tervének támadó és imperialista irányzatáról ad élénk és meggyőző képet. Kiméletlenül leleplezi a reakciós propaganda hazug és kétszínű szövegeit, amely a Marshall-tervet a nélkülözhetetlen európai

államok „segélyezése” tervének akarja feltüntetni.

Marshallok céljainak pontos ismerete felfedi a terv politikai és katonai jellegét, amelynek nemcsak hogy semmi köze sincs bármilyen segélynyújtáshoz, hanem ellenkezőleg nem egyéb, mint aljas összeküvés a nemzetek szuverenitása és függetlensége ellen, merénylet a kapitalista országok munkásosztályának élete és jogai ellen.

A Marshall-terv az amerikai tőke befolyásának és uralmának kiterjesztésére visszaállítja és megerősíti az európai nagytőke régi pozícióit, melyek a háború következtében alaposan meggyengültek. Ebből a célból a terv kezdeményezzi arra törekedni, hogy egyrészt a kis- és középipart megsemmisítsék, másrészt fokozzák a munkások embertelen kizsákmányolását és megfoszassák őket nehezen kicikart viv-

Több mint 1200 festő, szobrász, rajzoló vesz részt a Szovjetunió unionális képzőművészeti kiállításán

MOSZKVA. (Rador). A Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő művészeti bizottság április 4-én ülést tartott az 1949. évi unionális művészeti kiállítás előkészítésére. Több mint 1200 festő, szobrász, rajzoló Moszkvából, Leningrádból és a Szovjetunió más városaiból készíti műveit a nagy kiállításra.

Chaplin csatlakozott a békemozgalomhoz

PARIS. (Rador). Charlie Chaplin, az ismert amerikai filmszínész és rendező táviratilag közölte a párisi béke-világkongresszus előkészítő-bizottságával, hogy csatlakozik a kongresszus célkitűzéseire.

mányaitól, amelyeket a szociális törvényhozás terén értek el

Azokat az árukat, amelyeket az állatok megállapított áron az USA-ban nem tudnak eladni, a marshallizált országokba exportálják és ez a jövedelem új forrásait, valamint a tökéletlen elhelyezésének új lehetőségét nyitja meg előttük.

De a probléma nemcsak ebben merül ki. I. Mikuszon egyttal az amerikai kapitalisták kéregeiről, a jobboldali szociáldemokratákról is kiméletlenül lerántja a leplet, akik hasztalanul igyekeznek a franciaországi és olaszországi szervezett munkások egységét megbontani és nem egyebek, mint a munkásosztály érdekeinek hítvány áru-
lói.

Mikuszon alapos tanulmánya hasznos utmutató a nemzetközi monopol-tőke válságának új szakaszában.

Societate Comerciala

„MUREȘUL”

Horia-uca 2. sz. alatt

hentesáru

üzletet nyitott

amely reggel 7-11-ig
és délután 5-7-ig
áll a közönség rendelkezésére

Cukorrépa termelők figyelmébe!

Felhívjuk a cukorrépa termelők figyelmét, hogy az aradi Cukorgyár megkezdte a melasz kiadását azok részére, akik azért kellő időben jelentkeztek.

Miután a melasz átvétele csak

április hó 30-ig

lehetséges, felhívjuk a termelőket, hogy a melaszért a gyárban mielőbb jelentkezzenek

Művelődés

Ady Endre a forradalom költője

A Sahia irodalmi kör az elmúlt vasárnap, mint ismeretes, ünnepélyt rendezett, emlékezésül Ady Endre, a magyar költőóriás forradalmi költészetére. Ezalkalommal mondotta el Erdős György a művész-szakszervezet titkára, az alábbi beszédet:

Ady Endréről, Petőfi mellett a legnagyobb magyar lírai költőről szólva, engedjenek meg nekem annyi líraiságot, hogy felelevenítsem egy 30 év előtti emlékeimet: 1919 január 30-án az aradi gimnázium felsőbb osztályának növendékeihez két tanóra közötti szünetben jutott el a hír: Ady Endre meghalt. A gimnázium haladószellemű növendékeinek kicsiny köre még aznap délután rendkívüli gyűlést hívott össze, hogy megemlékezzék a ravatalon fekvő nagy költőről. Társaim az ennek beszéd elmondására engem jelöltek ki és én az emlékbeszédet Ady verseinek töredékeiből állítottam össze, úgy, hogy csak egy-két szóval fűztem össze a költő önmagáról, versben adott vallomásait. Még ma is hiszem, hogy bármilyen sokat is irtunk és beszélünk Ady Endréről, csak többet mondhatunk róla, de mélyebben és igazabban nem, mint amit ő verseiben elmondott önmagáról.

Mégsem tehetem most azt, amit harminc év előtt, mert néhány perc múlva önök, nívott művészek előadásban Ady Endrének egész sor versét hallják. Ezeket a verseket az „Alexandru Sahia” Irodalmi Kör vezetősége válogatta össze, határozott szempont szerint: csak azt, ami a leglényegesebb, amit Ady maga is a leglényegesebbnek tartott volna. Román nyelven hallják majd „A Jövendő Fehéréit” című verset is. Ebben a versben Ady egész életével leszámol. Halni készül, — mint annyiszor — és mérlegre teszi azt is, amit akart és azt is, amit elért. És a költő, akinek nagysága épp abban van, hogy ezer szenvedélytől dúlt életében egyetlen házig szót sem irt le, sem másról, sem önmagáról — semminek vallja életének minden eredményét.

„Amit akartam, zord magasság,
amit elértem, ostoba,
színekkel tarkált semmimem,
szivárvány, álom és s. h. a.
Most hagyjatok.

Egy érdemem van: mélyre láttam.
S szerettem, aki szenvedett,
A jövendő fehéreit.
Oh, szűz proletár-seregek,
Daloljatok.

Ime itt van Ady Endre jelentőségének egész magyarázata olyan sűrített, olyan kristályos tisztaságban, hogy egy pillanatra elkápráztatja szemünket, mint a borsónyi gyémánt, mely az égbolt egész ragyogását szikrázza vissza, s csak ha figyelmesen nézzük, láthatjuk, hogy minden fényt befogadva, a fűtő felhő foszlányait is hűen tükrözi vissza. „Egy érdemem van: mélyre láttam”. Petőfi Sándortól Ady-ig nem volt a magyar irodalomban senkisé, aki olyan mélyre látott volna mint ő. Ady Endre kortársai között, beleszámítva minden magyarországi politikust, — a munkásosztály akkori szociáldemokrata vezetőit sem kivéve — nem akadt senki, aki mélyebben megértette volna az egész nemzet, az egész nép minden alapvető kérdését, mint ő.

„Szerettem, aki szenvedett
A jövendő fehéreit.
Oh! szűz proletár-seregek
Daloljatok.”

A halálba készülő költő, aki a magyarság mind a négyen fájó kérdését nem csak hita, nemcsak megértette, hanem legszívesebben élményeként átélte, a halál előtti pillanat egész szeretetével a szenvedők, az elnyomottak: a munkásosztály felé fordul. De az a szeretet nem a gyengék, az elesettek iránti érzélgős gyengédség. Ady tudta és vallotta, hogy a proletáriátus az egyetlen erő, amely az egész magyarságot az egész népet megválthatja. Nem játékos kedvű költő: szólam, hogy „Jövendő Fehérének”. „Szűznek” nevezi a proletár seregeket. Ady mélyebben megértette, mint magyar kortársai közül bárki, hogy a proletáriátuson kívül nincs a „magyar ugaron” sem osztály, sem párt, sem semmiféle csoport, vagy akár ember, aki ne lenné részese a százados elnyomás bűnében.

Ady Endre legtájékozottabb ismerőse sem tudják, tanulmányozta-e Ady Marx írásait. De nem csak következtetés forradalmisága, hanem a napi politika gyakorlati kérdéseiben

való mindég okos tájékozódása bizonyítja, hogy a társadalom fejlődésének törvényét mélyen átértette.

Proféta volt? Igen. Abban az értelemben, mint ahogy minden nagy író, minden igaz költő proféta. Mert igazságot kereső írói lelkiismerete arra kényszeríti, hogy a társadalmi összefüggések legmélyebb gyökéréig ásson le, hogy műveiben, a társadalmi viszonyok valóságos összefüggését tükrözze. Így amikor a társadalom fejlődése a tudós számára még lehetőséget sem teszi a keletkezőben lévő új kérdések felismerésére: az igazi művész a jelen létező, hétköznapi eseményeinek mély átéléseivel eljut oda, hogy hűen érzékeltesse a jövő történelmi jelentőségű problémáit. Ady Endre magyar vonatkozásban mindenképpen hamarabb ismerte fel a forradalom elkerülhetetlen szükségszerűségét. Mindenképpen következtetésből várta, következtetésből értette a forradalmat. S mert az egész „magyar globuszon” nem akadt társ, aki forradalmi hitében egyet ért volna vele, magánvos, elszigetelt maradt, minden népszerűség nélkül.

Ez az oka elcsüggedésének. Ez az egyik oka költészetének kettősségének, a forradalmi optimizmusa és deka-

dens pesszimizmusa közötti ellentmondásnak. A másik oka ennek a kettősségnek az, hogy kérelhetetlen írói őszintesége mindég az egész valóságot tükrözte, s az ezer ellentmondástól szétépett félfudális Auszriától függő, minden kisebbéget elvonó Magyarország költője meg sem értette volna az ellentmondások szövevényét, ha maga nem lett volna ellentmondások hordozója.

De ezek az ellentmondások teljes harmoniába oldódnak fel, amikor Ady Endre, a magyar tragédia énekesé, a nagy világösszomlásban tűnő önmagán. A világháború egyetlen borzalmi és gyötmes aljassága tüllendíti Adyt a magyar nép sorsáért való aggodáson. Az egész emberiség sorsának énekesévé emelkedik, s amikor az imperialista háború öröngése a legmélyebb kétségbe taszítja, akkor meli magásra az emberiség többlet vetett hitének lohogóját: Akkor írja:

„Míg ember él minden győzelem halad
Telj sülésig mit ezek ember élt
S a legkülönbek szent vágyzászlait
Tovább viszi a legkülönb marad-
[tak]”

Ezt a zászlót: a forradalom vörös zászlóját vitték át Ady kezéből nem csak a József Attilák, hanem az Aragonok és Eduardok is, akik magásra tartva mutatják előttünk a jövőt: a szocializmus útját.

A Városi Filharmonia hangversenye

Akik ott voltak a Városi Filharmonia szombati és vasárnapi hangversenyén érezték, hogy nem hiábavaló az a nagymérvű anyagi és erkölcsi támogatás, amelyben a zenekar részesül. Kultúrintézményeink között alig akad olyan, amely rövid feunállása óta annyira komoly eredményeket és nagyfokú fejlődést tanúsított volna, mint a Városi Filharmonia, amely teljes ambícióval, mind nagyobb elismeréssel, sikerek és nem utolsó sorban a fokozódó fejlődés jegyében teljesíti hivatását. A valóban szép és dicsőretreméltó eredmények Népköztársaságunk kultúrpolitikájának gyakorlatba átvételét, kézzelfogható bizonyítékai. Az elmúlt hat hónap jó munkája azonban további ösztökélést kell adjon a zenekarnak, amelynek még fel kell számolnia a hibákat. Nem szabad megállnia az elért eredményeknél, hanem azt tovább kell fokoznia.

A zenekar jól hangzó, nehezebb technikai feladatok megoldására is képes, színezés is szélesebbé válik és a karmester mindjobban érvényesítheti elképzelését. Precizitás tekintetében is nagy javulás történt, de itt még vannak kívánalmak, mintahogy ha nagyobb gondot fordítanának a finomságokra, javítanák a zenekar minőségét. Egységesebb, folyamatosabb, érzelmekben is kifejezőbb gondolatmenetel és árnyalati színezés, mind olyan kívánalmak, amelyeknek kiaknázása a rendszeresen dolgozó, fáradhatatlan, hibáit felszámolni akaró zenekarnak csak idő kérdése.

A zenekar két olyan művel szerepelt, amelyeket első ízben hallhatunk Aradon. Az egyik Barsanti

olasz klasszikus (Bach kortárs) Concerto grossoja, amely tagadhatatlanul szép zenekari mű, azonban különbözőbb élményt nem jelenthetett. A műben szereplő szólókat Lukács István, Tusár Leopold, Petic Péter és Haschkovitz Károly szólaltatták meg. A másik „premier” Schumann IV. szimfóniája, amely különösen nagy felkészültséget, alapos technikai és muzikális tudást kíván. Schumann nagyzenekari művé az érzésvilág széles skáláját vonultatja fel. A megrázó drámaiság, forrongó szenvedély, borongós álmodozás, a búskomorság sötétlő árnyéka, újjongó vidámság, csillogó derű — a földült lelkiületű zenélés ellentétének szélszélyes szerteleisége váltakozóké dús színekben és mindezek rendkívül nehéz feladatot ró a zenekarra. Branzau karnagy jó felfogást alkalmazott, megértette a mű követelményeit és a zenekar sok tekintetben követte is. Tagadhatatlanul nagy teljesítmény volt, amelynek értékét nem csorbítja az, ha a fontosabb érzékelhető hibákat éppen ennek a műnek egyes részénél észlelhettük.

Beethoven c-moll zongorahangversenyét Fischer Ernő játszotta. Kár, hogy olyan ritkán halljuk Fischer Ernőt, aki olyan jó felkészültséggel, zenéi lélekkel rendelkezik. A gyönyörű zongoraművet helyes értelmezéssel, szépen játszotta és ha precizitásban akadtak is néhol kívánalmak, alapján véve egységos,

értékes és muzikális interpretáció volt. Különben a finom effektusok, sőtjelmes pianissimók vallottak bensőségees érzelmi világra. Kaderciája jó technikai megoldással frapánsan hatott. Játékának nagy sikere volt. A többször félzúgó taps után Chopin egyik etüdjét játszotta érzéssel. A Beethoven zongorahangverseny kísérőnél a zenekar jól látta el feladatát.

Végül Goldmark verizmusa hajló, szenvedélyekben csillogó Sakuntala nyitányát játszotta a zenekar, amelynek ebben az előadásban szerencsésen jutott érvényre minden jó tulajdonsága. Branzau Nicolae mind a négy műnél hozzáértéssel, sok lendülettel, odaadással vezényelt a zenekart. (p.)

A villamos és autobus bérletek árai

A RIMA közli az új villamos és autobus bérletek árait, amelyek a következők:

1. Napi két utazásra szóló bérlet szindikalisták és IOVR-tagok részére havi 360 lej. — 2. Napi egy utazásra szóló bérlet szindikalisták és IOVR-tagok részére havi 180 lej. — 3. Napi két utazásra szóló bérlet szindikalista városi alkalmazottak részére havi 180 lej. — 4. Napi 2 utazásra szóló bérlet átszállással szakszervezeti tagok részére havi 540 lej. — 5. Napi 4 utazásra szóló bérlet szindikalisták részére havi 630 lej. — 6. Napi négy utazásra szóló bérlet átszállással szindikalisták részére havi 950 lej. — 7. Korlátlan utazásra szóló autobus és villamos bérlet intézmények részére havi 1500 lej.

STEINGASSER MIHÁLY

szabósága
Arad, Köztársaság-utja 95

A Komszomol XI. kongresszusa

A lenini-sztálini komszomol becsülettel teljesíti a nagy feladatokat

A külföldi küldöttek beszédei igazolták a demokrata ifjúság nemzetközi erejének növekedését

MOSZKVA (Rador). A Tass jelenté: A lenini-sztálini Komszomol kongresszusán a Szovjetunió különböző résziből érkezett küldöttek felszólaltak a Komszomol Központi Bizottsága jelentésének vitája során. Szergej Kaftanov, a felső oktatásügyi minisztere ismertette a számadatokat, amelyek a Bolsevik Párt és a szovjet kormány gondoskodását igazolják az ifjúság nevelése és kulturális fejlesztése terén.

Jelenleg a Szovjetunióban 800 felsőiskola működik, amelynek tanulólétszáma hétször nagyobb, mint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt volt és több, mint amennyi Európa összes országában.

Ötvenhat küldött szólalt fel a jelentés vitája során, majd Nikolaj Mihajlov, a Komszomol Központi Bizottságának titkára szűrte le a tanulságokat, hangsúlyozva a jelentés vitájának politikai színvonalát és fejlettségét.

— Kongresszusunkon — mondotta — külföldi ifjúsági küldöttek is megjelentek és beszédeik igazolják a demokrata ifjúság nemzetközi erejének növekedését, amelyek Lenin és Sztálin legyőzhetetlen eszméiből fakadnak. Általános véleményt nyilvánítottak, úgy hiszem, amikor kijelentem, hogy a szovjet ifjúság becsülettel tesz eleget feladatainak, amelyekre, mint a demokrata ifjúság élcsapatára hárulnak abban a harcban, amelyet a békéért, a háborúra izgatók ellen folytat.

— A kongresszus igazolta — folytatta Mihajlov, — azt a szoros

egységet, amelyet a lenini-sztálini Komszomol ifjúsága az egész szovjet ifjúsággal képez a Kommunista Párt, a Komszomol központi vezetősége és a szeretett Sztálin elvtárs körül. A komszomolista ifjúság munkájának értékelése kitünt a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Vezetőségének üdvözlő átiratából, amelyet a Komszomol XI-ik kongresszusához intézett. Ez újabb erőfeszítésekre, megvalósításokra serkenti az ifjúságot az ország felvirágoztatása érdekében. A Kommunista (b) Párt Központi Vezetősége azt kívánja, hogy a lenini-sztálini Komszomol a szovjet ifjúságot abban a megfélemlíthetetlen harci szellemben ne-

velje, amellyel az ország szabadságáért és becsületéért harcol és minden akadályt leküzd a kommunizmus győzelmének útjában.

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Vezetőségének üdvözlétére válaszolva, a Kongresszus résztvevői és a Komszomol 9 millió tagja nevében, Mihajlov titkár kinyilatkoztatta a szeretett Bolsevik Párt Központi Bizottságának és Sztálin elvtársnak:

„Szeretett Sztálin elvtárs, a lenini-sztálini Komszomol becsülettel teljesíti a nagy és szent feladatokat”.

Mihajlov befejező szavai után a kongresszus résztvevői hosszasan ünnepezték a Bolsevik Pártot és Sztálin elvtársat.

Népköztársaságunk kormányának jegyzéke a hitlercsapatok által elhurcolt romániai javak ügyében

BUKAREST. Az Egyesült Államok kormánya megakadályozza, hogy a hitleristák által elrabolt és a németországi amerikai megszállási övezetben fekvő javakat visszatartsák Romániába.

Tekintve, hogy az USA kormányának ez az eljárása a Romániával kötött békeszerződés megszegését jelenti, a Román Népköztársaság kormánya 1949 március 31-én tiltakozó jegyzéket küldött az Egyesült Államok kormányának a Németország amerikai övezetében elhelyezkedő ro-

mán javak ügyében.

A kormányjegyzék utalt a békeszerződés 28-ik pontjára, amely kimondja, hogy

a németországi megszállt területen lévő romániai javak nem tekintendők ellenséges javaknak és vissza kell szolgáltatni azokat a javakat, amelyeket a hitlerista csapatok 1944 szeptember 12-ike után erőszakkal vitték el Romániából.

Az amerikai határidők a javak felkutatására záros határidőt állapítottak meg és a német területen el-

helyezkedő javak visszaszolgáltatására irányuló kéréseket elutasították.

Különböző ürügyekkel halogatták a kivizsgálást és nem tették lehetővé, hogy a romániai tulajdonosok felkutatassák értékeiket. A „kutatást” német vizsgálók végezték, akik többnyire levélben, vagy telefonon szólították fel a német bitorlókat. Ez utóbbiak, akik tudták, hogy a határidő lejárt után a javakat többé nem keressék náluk, felbátorodtak, eldugták a Romániából „szerzett” értékeket.

A jegyzék megállapítja, hogy ezek a tények a Romániával megkötött békeszerződés megszegését jelentik és az Egyesült Államok kormányának kötelessége intézkedni, hogy a németországi megszállási övezet amerikai hatóságai tartsák tiszteltben a Romániával megkötött békeszerződést és az ezzel kapcsolatosan lefolytatott vizsgálat eredményét közölje a Román Népköztársaság kormányával.

A nyugat két táborra osztja a világot

LONDON. (Rador). Az angol-amerikai vezetőkörök kísérlete, hogy az Északatlanti szövetség „védekező jellegű” domborítsák ki, sikertelen maradt, mert

nemcsak az egész világ nagy népi tömegeit nem tudták meggyőzni, hanem még az angol és amerikai mérsékelt polgári sajtót sem.

Igy például a New Statesman and Nation című angol folyóirat azt írja: „Az Atlanti szerződés jóval túlhaladja az UNO alapokmánya által előírt kerületi védekező jellegű szövetségek kereteit. Az Atlanti szövetség valóban stratégiai formulát képez, amellyel a Nyugat két táborra osztja a világot.”

Tip. GUTENBERG.

A kínai nép a Szovjetunió oldalán küzd

a világ békéért

PEKING. (Rador). Az összes kínai demokratikus pártok és szervezetek közös nyilatkozatot tettek közzé, amelyben a kínai nép nevében elítéli az „Északatlanti szövetséget”. A nyilatkozat többek között a következőket tartalmazza:

„A támadó imperialista tömb új reakciós háborút akar kezdeni. Egye sítjük Kína egész népét s a Szovjetunió mellett küzdünk az egész világ békéjéért és a demokráciáért. Elhatározott harcot folytatunk az új háborúra izgatók ellen, hogy a tartós és demokratikus békét megvalósíthassuk. Meggyőződésünk, hogy az imperialista támadókat a háboru kirobbantásának kísérleteiben legyőzzük. Bünyös szándékukat az egész világ népei elítélik.”

A nyilatkozatot Mao Cse Dun, a Kínai Kommunista Párt elnöke, továbbá a felszabadított Kína valamennyi demokratikus pártjának és szervezetének vezetője aláírta.

Az Olasz Kommunista Párt közleménye hangsúlyozza:

Az olasz nép joga, hogy békevágát nyilvánítsa és elítélje a katasztróia-politikát!

ROMA. (Rador). Az Olasz Kommunista Párt titkársága közleményt adott ki, amelyben hangsúlyozza, hogy

„az Olasz Kommunista Pártnak, mindezenekelőtt rá kell mutatnia az olasz nép előtt, hogy a jelenlegi kormány külpolitikai iránya, Olaszországnak háborús szövetségbe történő bekapcsolódásával, újabb katasztrófával fenyegeti az országot.”

A közlemény elítéli Scelba kijelenté-

seit és utal arra, hogy az elmúlt év júniusában hasonló kampányt vezettek, a Palmiro Togliatti elleni gyilkossági kísérletet megelőzően. Ezt felemlítve, — fűzi hozzá a közlemény, — a Kommunista Párt összes tagjainak és mindenkinék, aki őszinte, fokozott harcot kell folytatniok bármilyen provokálás megakadályozására.

Felemlíti még a közlemény, hogy az

olasz alkotmány biztosítja a sajtó- és szólásszabadságot, majd így fejeződik be:

„Az alkotmány értelmében a dolgozó népnek joga van, hogy szabadon nyilvánítsa véleményét és békevágát. Ugyancsak jogukban áll a dolgozóknak, hogy elítéljék mindazokat, akik a nemzeti katasztrófához vezető uton haladnak.”